

Show your LOVE appeal

# Valentine From ROME

special report:
baby looney tunes

A M F F

Edisi 6, 2006

Discover Your Never Ending Journey @ mal artha gading





Forever Set Collection terbanyak dan Wedding Collection terlengkap (Engagement, Wedding Ring, Wedding Set & Wedding Gift)

Dapatkan FREE Wedding Ring untuk setiap pembelian Forever Wedding Collection!



Mal Artha Gading Lt 1, A3/1-3 Kelapa Gading - Jakarta 14240 Telp: (021) 4586 3800 Fax: (021) 4586 3799 E-mail: forever\_jewellery@yahoo.com

# With Great Leve

Selain tahun baru dan Halloween, ada satu lagi perayaan non-religius yang dirayakan di seluruh dunia, yakni Valentine atau lebih dikenal dengan hari kasih sayang. Pemandangan menariknya, hampir semua gerai bernuansakan pink. Di hari Valentine, banyak orang menghujani pasangannya dengan hadiah, cokelat, bunga, dan beragam kejutan. Meski, tak sedikit pula yang menyambut Valentine tak ubahnya hari-hari biasa. Bagi mereka, kasih sayang, hadiah, kejutan, tak harus diberikan pada saat Valentine saja, melainkan setiap hari. Loving someone better is about mindfulness, about doing the small things that matter, not the big things.

Sama halnya dengan persembahan dari **7he Art Gate** bagi Anda, pengunjung setia **Mal Artha Gading**. Karena kepercayaan dan cinta Anda pula, kini **7he Art Gate** dapat hadir dengan semangat serta wajah baru setiap bulannya. Dengan wajah dan semangat baru ini, **7he Art Gate berusaha** menampilkan rubrik-rubrik terbaik **dengan tampilan** menarik untuk menyenangkan hati **Anda**. Tak hanya bagi para pembaca **dan** pengunjung, tetapi juga para tenant **Artha Gading**.

Mengutip kata Mother Teresa, we can not do great things, small things with great love. Tetapi percaya, where there is a great there are always wishes. Harapan cinta kami untuk Anda sebaliknya, harapan dan cinta Anda untuk **7he Art Gate** dan

Selamat menikmati sajian baru dari **7he Art** Gate:

Happy Valentine!

#### Destinations

- 01 Travel Guide
- 02 Around d'Clock
- 04 Welcome Abroad
- 05 Attention! Attention!
- 06 The Journey
- 08 Shopping List
  - Home Sweet Home
  - **Big Bite**
- 14 Discovery
- 15 Fun & Games

7he of gate.

PESONA JALUR SUTERA

Team Redaksional 7heart gate

Pelindung: Ir. Yan Mogi, Frederik Rosandi, SE Penanggung Jawab: Drs. JCH. Angundjaja, Budiarto Pemimpin Redaksi: Tony Sugiapto Redaktur Pelaksana: Gita Amanda, BA Promosi: Nyiayu Winda, Parta, Silvia, FahmiBasaleh

Promosi: Nyiayu Winda, Parta, Silvia, FahmiBasaleh Produksi/Sirkulasi: PT Karimata Prima Komunita Team Desain: Fahmi, Adam Farid Rafiqi, Ping Hauw Penerbit: PT. Swadaya Panduartha Alamat Redaksi:

Mal Artha Gading

Kantor Pengelola Lantai 5 Jl. Artha Gading Selatan No. 1 Kelapa Gading Jakarta Utara 14240 Ph. (62-21) 4586 4000 Fax. (62-21) 4585 8182



# **Agenda∥||||| Februari** 2006

#### **EVENT**

31 Jan - 19 Feb

China Lampion Festival

Gedung Ex Electronic City Buka setiap hari pukul 15.00-22.00 WIB

#### **EXHIBITION**

27 Jan - 5 Feb Aromatherapy Promo

1 Jan - 31 Mar Bazaar Diamond

3 - 14 Feb Valentine Fair

3 - 12 Feb KIA Mobil

10 - 19 Feb BCA Card Promo

17 - 26 Feb Herman Dexter

5 - 9 July SCTV Giant Ball World Cup 2006



(









**Kazoku** 2/A2/16-17 Telp 45864545





Sedangkan bagi Anda penggemar menu Jepang seperti shabu-shabu, gindara, chicken katsu, ataupun rib eye, Kazoku menyediakannya dalam suasana restoran yang minimalis ala Jepang modern. Coba menu grill sishamo-nya yang fresh, atau shitake mushroom (sate jamur) dengan rasa bumbu yang orisinil. Selain rasa masakannya yang nikmat, Kazoku juga memberikan diskon sebesar 15 persen.

#### Flourish Jewels GF/A2/7-9 Telp 45864519

Anda ingin perhiasan yang berbeda? Coba kunjungi **Flourish Jewels** yang menyediakan beragam perhiasan dari bahan emas putih Italy dengan hiasan *diamond* Belgia. Selain itu, butik perhiasan ini juga menerima layanan tukar tambah, jual beli, serta pesanan desain perhiasan sesuai dengan yang Anda inginkan. Bagi para pria, butik ini menyediakan desain gesper khusus yang *fashionable* dengan harga yang bersaing.



Ikiya Udon 2/A2/19-21 Telp 45864523



Restoran Jepang ini tampil beda dengan menyajikan aneka mi Jepang seperti mi Udon (hot and cold), mi Ramen (hot and cold), dan mi Soba (hot and cold), serta beberapa menu masakan Jepang umum lainnya. Menu special yang ditawarkan adalah Ikiya Nabe Udon (udon noodle in a hot pout with vegetable, egg, beef, fried prawn on a special Ikiya soup) dan Ten Zaru Udon (udon noodle with tempura, dried seaweed, with special sauce). Harganya pun terjangkau, mulal dari Rp 3.000, hingga Rp 49.000, Rasanya spesial karena semua jenis mi Jepang di tempat ini merupakan hasil impor asil dari Jepang yang diolah kembali oleh koki Sajiko.





Baby Looney Tunes showellf



Senang, tertawa, gembira dan bahagia mewarnai perasaan anak kecil saat menyaksikan pertunjukan kartun kesayangannya. Mereka antusias dan hanyut bernyanyi, menari, lompat-lompat melambaikan tangan mengikuti gerakan karakter kartun idola mereka. Bahkan ada yang berteriak kegirangan saat tokoh kartun itu beraksi diatas panggung. Itulah sebagian pemandangan pada saat pertunjukan aksi live show Baby Looney Tunes pada tanggal 16-25 Desember 2005 di Mal Artha Gading.

Sambil ditemani orangtua masing-masing, mereka mengaku senang karena bisa bertemu langsung dan bersalaman tangan. Momen ini tidak dilewatkan begitu saja, mereka berpose dan bergaya yang diabadikan dalam sesi foto bersama dengan karakter tokoh idola anak kecil dan remaja tersebut.

Masih dalam acara Baby Looney Tunes, pada tanggal 7 Januari 2005 diadakan final Lomba Bayi Lucu dan Lomba Busana Pesta pada tanggal 8 Januari 2005. Mereka mengekspresikan gaya, kemampuan dan kebolehannya dalam foto dan aksi di atas panggung.



**Baby Bugs** 

Cerdas, penuh ide, dan lucu. la senang mempelajari action dan attitude yang akan membuatnya menjadi seorang bintang.



la mempunyai tawa yang imut dan senyum 'four-carrot'nya begitu manis. Baby Lola sangat menarik dan menyenangkan.



#### **Baby Taz**

Cuek namun terobsesi terhadap segala hal yang berhubungan. dengan warna, irama atau suara. Berbeda dengan versi dewasanya, karakter kanak-kanak Taz sangat simpel, baik, dan tidak mudah marah.



Sweet, simpel, polos, bijaksana, dan perhatian, la sangat optimis dan percaya bahwa mimpi dapat menjadi kenyataan.



#### **Baby Sylvester**

Pesimistik, selalu menginginkan semua benda yang dimiliki oleh temantemannya, dan ia akan melakukan berbagai cara untuk mendapatkannya.



#### Baby Daffy.

la ingin semua hal berjalan sesuai dengan caranya, selalu ingin menjadi 'pahlawan' sehingga seringkali menyebabkan masalah bagi teman-temannya. Tetapi sebagai bayi, ia lebih mudah ditangani.

# Valentine PONTE Cinta adalah bahasa dunia,

setiap negara

pasti punya hisah cinta

yang romantis,

indah dan

mengesankan,

denikian

juga deng Italia.

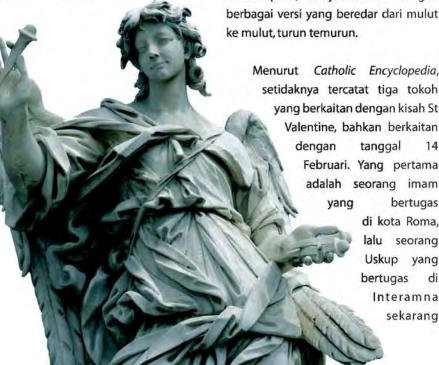
Itali memiliki kisah tentang St. Valentine yang dikenal juga sebagai Valentine of Terni atau Valentine of Rome. Siapa sebenarnya St. Valentine tidak diketahui secara pasti, banyak cerita dengan berbagai versi yang beredar dari mulut

> setidaknya tercatat tiga tokoh yang berkaitan dengan kisah St Valentine, bahkan berkaitan dengan tanggal Februari. Yang pertama adalah seorang imam

bertugas di kota Roma, lalu seorang Uskup yang Interamna sekarang dikenal sebagai kota Terni Itali dan yang terakhir adalah seorang tokoh Katolik yang hidup di Afrika.

Uskup dari Interamna Terni adalah yang saat ini paling luas diterima khalayak sebagai tokoh yang paling cocok dengan kisah St Valentine. Beliau hidup di bagian utara Itali pada abad ketiga sebelum masehi, dihukum mati pada tanggal 14 Februari tahun 270SM atas perintah Kaisar Cladius yang berkuasa pada masa itu. Hukuman itu dijatuhkan karena Kaisar tidak dapat menerima ajaran Kasih yang saat itu berkembang di Interamna.

Beberapa peneliti sejarah kemudian menemukan beberapa kaitan yang mirip antara kisah St Valentine versi Uskup Interamna dengan kisah Imam Roma yang dikenal sebagai St Valentine of Rome, sehingga sebagian dari mereka menyimpulkan bahwa kedua tokoh ini adalah orang yang sama.





#### *Kisah Cinta* Imam Roma

Roma sekitar tahun 270SM dipimpin oleh Kaisar Claudius, yang dikenal dengan julukan Claudius Yang Kejam. Dekat dengan istananya terdapat sebuah kuil yang indah dimana seorang Imam bertugas, namanya adalah Imam Valentine.

Pada masa itu rakyat Roma sangat mencintai Imam Valentine, mereka rajin berkunjung ke kuil dan mendengarkan nasehat dari Imam Valentine. Tua muda, kaya miskin, lelaki maupun wanita rutin meminta petunjuk, nasehat, penghiburan dan ucapan berkat dari Imam Valentine.

Pada masa itu perang antar negaranegara di Eropa sering terjadi, dan pada suatu saat pecah perang yang melibatkan Roma. Kaisar Claudius membutuhkan

banyak tentara untuk mencapai kemenangan dalam perang yang dihadapi oleh Roma. Tetapi rakyat Roma kurang mendukung, mereka tidak mau berpisah dengan keluarganya. Mana ada istri yang merelakan suaminya pergi begitu saja menuju medan perang dengan kemungkinan selamat sangat kecil, pasangan muda yang sedang memadu kasih menahan kekasihnya maju ke medan perang menghadapi maut.

Dalam perang tersebut Roma semakin terdesak karena jumlah pasukan kalah banyak, Para Jendral dari medan perang berteriak minta

"Kaisar Claudius mengeluarkan maklumat yang melarang pernikahan, semua pertunangan dinyatakan batal, pasangan yang diketahui memadu kasih akan dihukum."

tambahan pasukan,
namun rakyat yang
mendaftarkan diri untuk
mengabdi negara
menjadi tentara
sangat sedikit. Karena

marah, Kaisar Claudius mengeluarkan maklumat yang melarang pernikahan, semua pertunangan dinyatakan batal, pasangan yang diketahui memadu kasih akan dihukum.

Imam Valentine yang mendengar maklumat itupun menjadi sedih, ketika pasangan kekasih datang ke kuilnya, beliau memberikan berkat kepada pasangan tersebut dan menyatakannya sebagai suami istri yang sah. Begitulah, diam diam pasangan demi pasangan mendapatkan berkat pernikahan dari Imam Valentine, banyak pasangan muda yang menikah tanpa perayaan resmi seperti yang sebelumnya biasa mereka lakukan.

Tapi hal itu tidak dapat ditutup rapat dalam hati pasangan-pasangan muda, rahasia beredar dari mulut ke mulut sampai kemudian tiba di telinga Kaisar Claudius yang kemudian langsung memerintahkan tentara untuk menangkap Imam Valentine.

> Imam Valentine diseret dari kuilnya pada sepasang kekasih sedang memintaberkat pernikahan, beliau dijebloskan kedalam penjara bawah tanah. Rakyat berbondong-bondong memintakan ampun kepada Kaisar Claudius Kaisar menolak tetapi permohonan tersebut. Imam Valentine sangat menderita dalam penjara bawah tanah tersebut, akhirnya

meninggal dunia dan dikebumikan di gereja St. Praxedes pada tanggal 14 Februari, 270 tahun sebelum masehi.

Anda dapat mengunjungi St. Praxedes yang indah ini kalau suatu hari mengunjungi Roma. Setiap tahun jutaan pasangan muda dari berbagai penjuru dunia mengunjungi St. Praxedes untuk meminta berkat agar selalu rukun, penuh cinta dan kasih.











Saatnya tampil beda di mata si dia, bergaya maskulin di hari valentine.

# with Looks

White Western-Style Shirt

Rp 209.000,-

Style Coat Rp 499.000,-

Tie

Rp 99.000,-

Belt

Rp 129.000,-

**Style Pants** 

Rp 189.000,-

By: Valino GF/B2/3-6 Telp 4586 3945









# Poetry In The Frame

Framery
1/ B1/18, telp 45864326
Rp 125.000,-



#### **Book Box Tissue**

Bohemia Home Décor 3/A3/8 Rp 570.000,- (normal price)



3/A3/8 Rp 420.000,- (normal price)



3/A3/8 Rp 980.000,- (normal price)



Rumah pun ingin tampil cantik seperti Anda. Pernak-pernik berikut ini bisa jadi hadiah bagi pasangan Anda. Not only with chocolate or flower.



#### Bohemia Table and Vase Bohemia Home Décor

Bohemia Home Décor 3/A3/8

Rp 1.400.000,- (table - normal price) Rp 650.000,- (vase – normal price)





1/B1/18, telp 45864326 Rp 125.000,-







#### Side Wok Café & Resto

Lantai 6, Bowling Center Telp. 45864510

Lapar dan haus sehabis menyusuri Mal? Coba kunjungi restoran yang terletak persis di samping arena bowling center ini. Anda bisa mencicipi makanan khas Itali seperti aneka pizza, tortilla, pasta, salad, dan steak. Uniknya, disini, Anda juga bisa menikmati pempek, martabak, tahu isi, dan sate yang khas Indonesia. Untuk minuman, jangan lewatkan pin mango (mango, lime, vanilla ice cream), pinacolada (banana, pineapples, lime, vanilla ice cream), dan Side wok mix juices. Nikmati juga, diskon sebesar 20 persen untuk setiap transaksi.

**Must Try :** Wildbeef mushroom (grilled Australian sirloin steak with mushroom sauce and sautee vegetables), bellagio choco frappe.

#### **Natural Organic**

Lantai 1/A1/17 Telp. 45864283 - 4

Gerai ini menyediakan beragam produk makanan organik baik dalam kemasan maupun non-kemasan. Seperti beberapa jenis sayuran organik

dan aneka produk makanan organik dalam kemasan yang diimpor dari Amerika dan Australia. Harganya pun tak jauh berbeda dengan harga produk makanan biasa, mulai dari Rp 6.700,- hingga Rp 200.000,-.

Must Try: Cuka apel, teh detox



#### Thai Yang Lantai2 /East/15B

Gerai yang terletak di *East Food Court* ini khusus menyajikan makanan dan minuman khas Singapura. Menu makanannya tentu saja berbahan *seafood*, diantaranya, *singapore laksa*, *sour sweet fish*, *fish soup* yang harganya dipatok mulai Rp 10.000,- hingga Rp 18.000 -

**Must Try:** Sour sweet seafood (seafood asam pedas), ice orange coconut longan, ice grass jelly longan









#### **Ichiban Express**

Lantai 2/East/E19

Tempat ini menyajikan beragam menu spesial ala negara sakura. Seperti Chicken Teppanyaki, Fish Teppanyaki, Chicken & Beef Yakiniku, Tempura dan Udon. Juga tersedia berbagai paket Combo & paket Express berkisar Rp 7.000 ,-an s/d Rp 20.00,-

Must Try: Beef Teriyaki & Chicken Teppanyaki.

Bagi penggemar bubble drink, gerai Easy Way adalah pilihan yang tepat. Gerai yang terletak di West Food Court ini menyediakan aneka minuman dengan bubble yang diolah menjadi berbagai jenis minuman, dengan harga mulai Rp 7.500,- sampai dengan Rp 16.500,-.

Must Try: Chocolate pearl milk tea, taro pudding, lovely rose hip.

#### **Easy Way**

Lantai 2/ West/D19A Telp. 68211537







#### **Mexi Bun** Lantai 2/B2/16 Telp. 45864508

Sedap aromanya, rasanya pun lembut di lidah, itulah roti ala Mexi Bun. Gerai franchise asal Singapura ini memang menjual roti berbeda, karena Anda dapat menyantapnya hangat-hangat yang langsung dikeluarkan dari oven. Tersedia dalam 5 rasa; chocolate, mocca, capuchino, chocolate cheese, dan coffee latte. Harganya pun tak menguras kantong, mulai dari Rp 6.000,- hingga Rp 7.500,-.

Must Try: Coffee Latte, Chocolate cheese



### Cranberry Memerangi Infeksi

Sari buah cranberry ternyata tak hanya nikmat diminum, tetapi juga memiliki reputasi yang baik sebagai obat maupun minuman di kalangan penduduk asli Amerika dan telah digunakan oleh para nelayan Amerika untuk mencegah kudis. Selain kaya akan vitamin C dan antioksidan, sari buah cranberry juga bersifat antimikroba yang efektif memerangi infeksi dalam saluran kemih. Para peneliti juga telah menemukan bahwa sari buah cranberry dapat mengurangi dampak penyakit gusi. (The Times / Awake!)



4.438 — Jumlah galon ASI (Air Susu Ibu) yang disimpan oleh bank susu di Amerika Utara, tahun lalu (Mother's Milk Bank/Copley News Service)

100 – Jumlah tahun sebelum Arktik membeku, jika pemanasan global terus berlanjut (WWF/ Copley News Service)

130 - Nama berbeda dari pohon oak dalam dialek Amerika (The Book of Numbers by William Hartston/ Copley News Service)

110 – Estimasi jumlah bahasa yang digunakan di rumah oleh anak usia sekolah di Alaska (Alaska Department of Education & Early Development/ Copley News Service)

31 – persen dari rata-rata tubuh manusia terdiri dari oksigen

178 – Jumlah rata-rata daily message yang diterima oleh karyawan pada 1000 perusahaan teratas versi majalah Fortune, melalui e-mail, telepon, voice mail, fax, dan pager. (The Book of Numbers by William Hartston / Copley News Service)



# Bernyanyi Memperbaiki Suasana Hati

Para ilmuwan menemukan bahwa bernyanyi tidak hanya dapat mengekspresikan perasaan tetapi juga dapat menciptakan perasaan. Bernyanyi menggerakkan molekul-molekul emosi sekaligus melepaskan bahan kimia di dalam otak yang membuat kita merasa rileks. Para guru musik di Jerman memperhatikan bahwa banyak orang merasa bahwa suaranya tidak cukup bagus, dan membiarkan nyanyian dan musik digarap oleh media hiburan saja. Padahal, manfaatnya baru akan didapat jika mereka sendiri yang bernyanyi. (Stuttgarter)

### FYI: BODY OF KNOWLEDGE

Jika rata-rata pria tidak **pernah** bercukur, jenggotnya a**kan** terus bertumbuh hing**ga** sepanjang 30 kaki.

(Copley News Service)







# **Puzzle Mesra** Unta & MAG

Mal Artha Gading punya banyak logo, dua diantaranya adalah logo huruf ( ) dan logo Unta ( ). Belakangan ini Logo huruf MAG genit, selalu ingin berdampingan dengan Logo Unta.

Nah, kotak-kotak di bawah ini sudah banyak logo unta, tugas Anda adalah menuliskan dimana Logo MAG berada.

#### Petunjuk dan Aturan main:

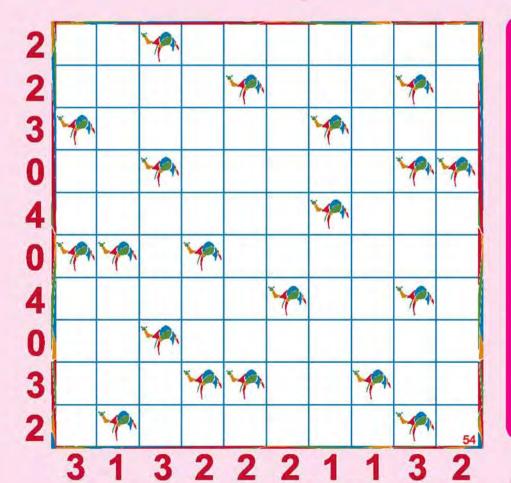
Pada bagian kanan kotak tertulis angka, itu adalah jumlah logo MAG pada baris tersebut.

Pada bagian bawah kotak juga tertulis angka, itu adalah jumlah logo MAG pada kolom tersebut.

Pada sudut kanan bawah juga ada angka, itu adalah total logo MAG yang ada dalam seluruh kotak.

#### Contoh:





Temukan jawabannya, dan raih hadiah 7 buah souvenir menarik MAG 7 untuk 7 pemenang, tentu saja masing masing 1 buah.

Masukan jawaban dan fotokopi KTP dalam amplop tertutup yang sudut kiri atasnya ditulis **UNTA MAG**, serahkan kepada petugas yang ada di Meja Informasi Mal Artha Gading, paling lambat tanggal 15 Februari 2006.

Jika ada lebih dari 7 jawaban yang benar, Redaksi akan mengundi dan memutuskan 7 pemenang, redaksi tidak melayani protes apapun untuk keputusan penentuan pemenang. Jawaban dan pengumuman pemenang akan dilakukan pada The Art Gate edisi Maret 2006.





Telp. (021) 4586 3881, Fax. (021) 4586 3882 Surabaya : Jl. Raya Darmo Permai II No. 31. Telp/Fax. (031) 7345594 Malang : Jl. Letjen Sutoyo 109 - 111. Telp. (0341) 7010203

> PAMERAN DI MAL ARTHA GADING 17 - 26 FEBRUARY 2006







LIFESTYLE

MAL ARTHA GADING 2nd FLOOR / A1 / 32 Tel: 4586 4060

Home Furnishings and Decor for Lifestyle Living



#### a school where children begin the greatest experience in life

Kinderfield is a Pre-school & Kindergarten with innovative programs, nurturing & loving environment, Montessori method, English as the media of instruction, and reasonable fee.

#### **Learning Areas:**

English Language

Mathematics & Science



Reading & Writing



Art & Creativity



Music & Movement



Physical Education



Character Development



#### Kinderfield Duren Sawit

Jl. Duren Sawit Raya Blok H-2 No. I Klender, Jakarta Timur Phone / Fax: (021) 8660 2510

#### for further information:

Kinderfield Head Office Jl. Asem Baris Raya Blok A No. I Tebet, Jakarta Selatan Phone: (021) 830 5294 Fax: (021) 830 6331

Kinderfield Jl. Siliwangi No. 110, Bekasi Ph. / Fax: (021) 8210 489 Ji. Jalak Harupat No. 11, Bogor Ph. (0251) 324 666 Fax. (0251) 310 448 Sentra Komunitas Florence Blok E,F,G Kota Wisata - Cibubur Ph. / Fax. (021) 8493 2379 Jl. Asem Baris Raya Blok A No. 1 Tebet, Jakarta Selatan Ph. (021) 829 2583, 829 1451 Fax. (021) 830 6331 JI. Simprug GolfVIII Blok A No. 6 Jakarta Selatan Ph. (021) 727 88 111, 727 88 222 Fax. (021) 727 88 333 Jl. Agung Permai I Blok D13 No. 8G Sunter Agung Podomoro, Jakarta Utara Ph. (021) 640 3482, 640 3483 Fax. (021) 6471 6688 Puspita Loka Sektor III. 3 Jl. Sri Gading I Blok A2 No. 5, BSD Ph. (021) 537 7820, 537 7821 Fax. (021) 538 4489





Menangkan Toyota Avanza\*
& Hadiah menarik lainnya.

Setiap belanja minimal Rp. 50.000,-(berlaku kelipatan & gabungan struk) mendapat satu Point yang akan diundi setiap 3 bulannya.





#### DAPATKAN TRIPLE POINT

Setiap transaksi dengan DEBIT BCA, TUNAI BCA dan KARTU KREDIT BCA







\* Hadiah utama khusus pembelanjaan dengan kartu BCA

Di dukung oleh:

















untuk keterangan lebih lanjut hubungi

Customer Service Mal Artha Gading (021) 4586 4000, Jl. Artha Gading Selatan, Kelapa Gading, Jakarta 14240











